

(1) Empfänger			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein		
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			203778			Vorgangsnummer 330562		
(5) Lieferant und Absender						(4) Versanddatum 15.05.2018		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		(8) Rechnung-Nr	
			frei unfrei		Waggon Spediteur		Rechnungsnummer	
			€		Frachtgut fremd Fahrz		(9) vom	
					Eilgut eignen Fahrz			
					Express			
					Post			
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf	(14) unsere Auftrags-Nr.
412		550003916301			Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832	2081591
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto	Gesamtgewicht kg (24) (24) netto
Lkw					14318SK		793,488	647,49
Versandanschrift								(26) Abladestelle
Getrag S.p.A Svevatrans Srl								14248
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten			(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke	
							Menge (Ist)	+ / - Vermerke
	2516043980	2516043980 Antriebswelle innen 010-804106 "M" Charge: D-281686 7			604	Stück		
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470			1	Stück		
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM			1	Stück		
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470			1	Stück		
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM			1	Stück		
	Lieferbedingung	DDP						
	18-0369 / Index M /							
	1 x 320 Stück							
	1 x 284 Stück							
		180183363 5008160391 DDP-180183552+180183553 NOOVA COLATA D KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 604 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 17.05.18 Firma:						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008154 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI											
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 15.05.2018															
Beiliegende Dokumente Lieferschein 330561 - 330564															
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 13		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 10099,00 10099,00		12 Umfang in m³			
CMR															
Bez. S. Nr. 9		Gefahrezettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								+							
14 Rückerstattung															
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 15.05.2018								24 Güteempfangen am 17.05.2018 in Modugno (BA)							
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza CO: 30 226 300 G.DPH: SK2020466734								23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 CO: 38 446 730							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km								26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27 Amtliches Kennzeichen PDM0007 PD988YH								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Kfz Anhänger								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT															